פון די פרייס־אידיגע עקסטרא

נאזוא־נעארגיעווסק געפאלען

בערלין, אויגוסט, 20.

די שטאדט בערלין האט היינט נעפרעהט מיט דער אפיציעלער מעלדונג, או די רייטשע טרופען האבען פערנומען די פעסטונג נאזוא נעארגיעווסק צוזאמען מיט 20 טויזענד געפאנגענע.

די אפיציעלע מעלדונג האט זיך נעלעזוען ווי פאלגט:

דעם שונא'ס לעצטע פעסטונג אין פוילען נאזוא נעארגיעווסק, איז פון אונז נאך א שטארקער שלאכט פערנומען געווארען צוזאמען מיט'ן נאנצען נארניזאן העכער 20 טויזענד מענשען, חוץ גרויסע־מאטעריאלען.

קייזער ווילהעלם איז אבנעפאהרען נאך נאזוא נעארגיעווסק, אום פערזעכיך צו בעדאנקען נעגעראל פאן בעפעלער, דעם אנפיהרער פון דער ארמיי דארטען, פארן גרויסען זיעג.

זייט ווארשא איז נעפאלען, איז נעווען זיכער, או די רוסען ווילען ניט קענען האלטען נאזוא נעארגיעווסק, אן זיי ווילען עס בלויז פערטהיידיגען אויף אזוי לאנג, אום דערווייל צו נעבען א מעגליכקייט דער ארמיי אבצוציהען פון זייערע לינייען בייס ווייכסעל.

נאזוא נעארגיעווסק איז 19 מייל צו צפון־מערב פון וואַרשא, און לויגט אויף א פונקט, וואו עס נעהען זיך צוזאמען די טייכען, ווייכסעל, נארעוו, און ווקרא. צווישן וואבען צייט, איז די עסטונג ארומגערינגעלט נעווארען פון די רייטשען, און אנהויב היינער ווך, איז פון זיי עטליכע פארטען פערנומען געווארען.

זיי האבען איהר באמבארדירט מיט די שטארקסטע הארמאטען, ווען דאס צייגט, אז קיינע עסטונגען קענען ניט בייטשטעהען די מאדערנע דייטשע הארמאטען.

לאנדאן, אויגוסט, 20.

דער פעטראגראדער קארעספאנדענט פון דער הינער "פאסט", שרייבט אז מען דענקט שוין נאנץ ערנסט, איבערצופיהרען די רעגיערונג פון פעטראגראד נאך מאסקווא.

די רוסען, שרייבט ער, זעהען איין, אז די רייטשע ארמיי איז פיעל שטארקער אין גרעסע. און מען זעהט שוין בעפיטעגט אין די נויטוענדיגיקייטען איבערצופיהרען די רעגיערונג טיעפער אין לאנד, און דער בעסטער פלאץ דערצו איז די אלטע הויפטשטאדט מאסקווא.

דער קארעספאנדענט שרייבט ווייטער, אז די רוסען זעהן אויף איין, אז די הויפט לאסט פון דער מלחמה פאלט אויף זיי, און די נאנצע קריעג איז א רוסיש־דייטשע און ווען די "עליייעס" זאלען ניט האבען נאר דער ציוט נעטהאן, האט אלעם ניט פערלויטערט דעם דרוק אויף רוסלאנד. מען בעלאנגט זיך שוין אפען, אז רוסלאנד האט דורך איהר אינווידירען אויף מזרח פרייסען נעראטעוועט פאריז, דאס צוריקציהען פון די רוסישע ארמייען האט אבר די נאנצע 13 מאנאטען נעפאסט א הויבען פריין, און ווען ווען זיין ווייטער?

דער קארעספאנדענט שרייבענדיג ווענען די רוסא פערהאנדלונגען מעלדעט אויף, אז עס טראגען זיך אדום קלאנגען ווענען ניין עדערונגען אין מיניסטעריעס.

מען שטופט, אז פרעמיער נאראמזוב, ווער רעזיגנירען, אום בעקומען טיטול נראף, אז ואלס פרעמיער ווער בעשטימט ווערען ער יעצטינער אנדיקול־טור מיניסטער קריוואשעין, ווענען פלאץ ווקס פערנומען ווערען פון נראף איג־נאטיעוו, א מיטגליעד פון נאסודארסטוענע סאוויעט.

דער רוסישער אפיציעלער בעריכט ווען אין דא דערהאלטען נעווארען מעל־דעט, או עס ווערט עוואוארטעט א ים שלאכט בין רינא. ווענען קאונא טהיילט מיט דער בעריכט, או די שטאדט אין שון אין נאנצען ביי די רייטשען און זיי קאנטרא־לירען דעם נאנצען נעגענד צווישען דעם ניעמען און דער ווילנא די שלאכט ווערט פארנעזעצט צווישע ואסאוויעץ און בוינסק, ווואו די ביטטערסטע אטאקעס קומען פאר ארום כיעלסק און וולאדאווא.

בלויז 20 מענשליבע לעבענס פערלוירען.

גוייארק, אויגוסט, 20.

בעריכטען צו דער וואהייט סטאר לויז מעלדען, או פון דער נעווענקענער "אראביק" פעהלען בלויז 20 מענשען, פון זיי 8 פאסאזשירען.

פון די נעראטעוועטע זענען איוך 30 פערוואונדעט.

פון די 8 פאסאזשירען וואס פעהלען זענען פיער אמעריקאנער בירגער.

פון לאנדאן ווערט בעריכטעט, או די אמעריקאנער אמבאסאדע האט אנ־נעהויבען א פאלשטענדיגע אונטערזוכונג ווענגען דער זינקונג פון דער "אראביק".

דייטשע סאציאליסטען פראטעסטירען

פאריז, אויגוסט, 20.

די נעזעלשאפט פון דער דייטשער סאציאל דעמאקראטישער פארטיי, אן די רייכסטאג פראקציע האבען ווי די "הומאניטע" מעלדעט, צוגעשיקט א מאניפעסט צום דייטשען קאנצלער, אין ווועלכען זיי זאגען זיך ארויס נעגען יעדער אנעקסירונג פון פיינדליכע טעריטאריע.

מיר האבען זיך פעראייניגט, מיט אלע איבערינע דייטשע פארטייען, אום צו בשעיצען אונזער נאציאנאלע עקזיסטענץ, אבער ניט אייניצנהמען לעדער, ווערמ אינ'ם מאניפעסט נעזאגט.

יעדער פערזוך פון אנעקסיע אדער צוגענמען די פרייהייט פון א פאלק, מיינט ווייטערדינג מלחמות פאר דייטשלאנד אין דער צוקונפט.

דער מאניפעסט איז פערבאטען נעווארען צו דרוקע אין דייטשלאנד.

א גרויסע פערשוועדונג ענטדעקט.

פאריז, אויגוסט, 20.

ווי א פעטראגראדער טעלעגראמע מעלדעט זענען אינ'ם באלטישען נעגענד נעמאכט נעווארען פיעלע ארעסטען, אין צוזאמענהאנג מיט א דייטשער שפיי־נערע, ווואס עס האט עקזיסטירט אין פעטראגראד.

זיי זאלען אויך האבען נרויסע טשינען אין דער ארמיי, און די לעצטע אויפרייסונגען אין די רעגיערונגס ארסנאלען זענען א דאנק דיעזער פערשוועדונג.

ענגלישער קרייצער נעזונקען

בערלין, אויגוסט, 20.

א ים שלאכט ביי די טעריב ברעגעס פון יוטלענד, צווישען 5 דייטשע טארפעדא שיפען און אן ענגלישען פלאט פון א קרייצער און אכט טארפעדא שיפען, ווואס איז פאראנטומען לעצטען דינסטאג, האט זיך נעגעדיגט מיט דעם, ווואס דער ענגלישער קרייצער און א טארפידא שיף זענען נעזונקען נעווארען.

אזוי מעלדעט אפיציעל די אדמיראליטעט.

בערלין, אויגוסט, 20. (נאכמיטאג)

וויטערע בעריכטען מעלדען, או צוואמען זענען אדום נאזוא נעארגיעווסק פערנומען נעווארען 700 פאסאנען.

שלעכ מארשאל מאקענזען האט איוך אבנעהאלטען א זיעג ביי קאטערפא קולווא, סאוט ווועסט פון בריסק.

דאנערוכטען מעלדען איוך, אז נענעראל פאן נאלווויץ האט פאר צו נאכצוי 10 אפיציערען און 3,654 סאלדאטען, און ביי קאונא ווערט דער שוא נאכנע־יאגט, צווישען יאנוסקיאוא און נרדנא.

לאנדאן, אויגוסט, 20.

מאקענזעס פלאנקען־בעוועגונג דראהט דער נאנצער ארמיי, און עס ווען ניט זיין קיין איבעראשונג, ווען בריסק ווען זאפארט אויסנעגעבען ווערען צו ראטעווען די ארמיי.

סערביען גיט נאך

א בעריכט פון פאריז מעלדעט, או סערביען האט איינגעשטימט צום פער־לאנג פון די "עליייעס", און ניט אז מאקרעדאניע צו בולגאריען.

ווהייט סטאר פערליערט נאך א שיף

לאנדאן, אויגוסט, 20.

די "באוויק" א פראכטשיף פון 6,500 טאן פון דער 'ווהייט סטאר לויז' און ווערט פלעגט שוויטמען אין די וואסערען פון אויסטראליען, איז טראנספורט־ און נעזונקען נעווארען פון א דייטשער סובמארין.

דיעזער בעריכט איז נאך ניט בעשטעטיגט פון דער אדמיראליטעט.

די "באוויק" איז אייגע פון די קלענסטע און עלטסע שיפען פון דער 'ווהייט סטאר'

נאך נעזונקענע שיפען

עס זענען אויך פון סובמארינס היינט בעשעדיגט נעווארען די ענגלישע שיף "ניקאזיען", פון 6,369 טאן.

דרייי ענגלישע, צוויי שפאניער אן איין נארוועגישער־ דאמפער זענען נע־זונקען נעווארען.

אונטערזוכונג ערעפענט

אטלאנטא, דושארדזשיא, אויגוסט, 20.

נאוועראנער הערים האט צוזאמענגערופען די מיטגליעדער פון דער סטייט פרייזאן קאמיישאן, אום צו בעקלערהרען פלענער אוו מיטלען, ווי אזוי צו שענען אינדיוידואל די לינטשערס פון לעא פרענק, וועפען מוטער קערפער נעפונט זיך, נעצט אין ברוקלין ביי זיינע עלטערן.

א טאג פון עקסידענטען.

פרויטאג איז נעווען א טאג פון עקסידענטען־אין פיעלע טהיילען פון שטאדט.

טהאמאס בריין, 45 יאהר אלט, איז פערוואונדעט נעווארען פון אן אויטאמא־ביל אויף קווין איסט, אין נעפונט זיך יעצט אין דושבערנאל האספיטאל.

דושבורג וועבסטער פון 278 בראד־ווי ווען עוועניו, האט זיך צובראכען א האנד־ארונטערפאלענדיג, אן מען האט איהם צוגענומען אין סט. מייקלס האספיטאל.

דושארדש פיקערינג, פון 382 מאנט־ראז עוועניו, האט זיך צובראכען א פוס ביי דער ארבייט, ווען א קלאץ איז ארויס־נעפאלען אויף איהם.

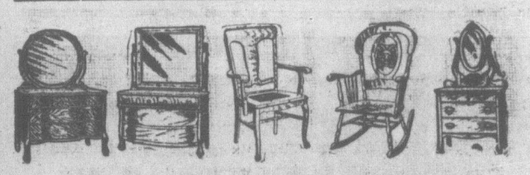
הערי קאמפער, א מעסענדושער באי, איז דערטרונקען נעווארען אין בעי. כרס מערי פיילפס, פון 11 רעבעקא סטריט איז שווער צוברענט נעווארען, פרייטאג אין דער פרי, ווען וועלענדיג, אז דער סטאוו זאל בעסער ברענען, האט זי ארויסנענאסען אויל אויפן פייער.

איהרע קליידער האבען זיך אנגע־כאפט, אן ביז וואנען די שכנים האבען בעמערקט דעם אונגליק איז זי אזוי צער ברענט נעווארען, אז ווען מען האט איהר אבנעפיהרט אין וועסטערען האספיטאל, איז זי שפעטער דארטען נעשטארבען.

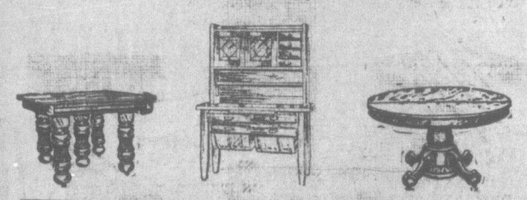
ל. יאלעם
אויגוסט סייל

שטרויענע גאו־קארס, רענלע פריין $10 און $12 פיר $8

ביובי קערידזשעס כמעט האלב אומזיסט



א גרויסער רעדאקשאן אויף דרעסערס, בופעטען אין סיוד־באארדס א גרויסער אויסוואהל פון זאלאנען אין דיינינג רום פארניטשור.



ל. יאלעם
363 קווין סטריט וועסט

זאטראגייט די אירענדס אידיש זונדא סקינינג האמפאני

מיר אטענדען צו אלער־האנד חוין, פעמטאלי, אפיסעס און סטאר קלי־נינ. בעסטע ארבייט צו בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מיט מאנאפאליך און יעהרליך. מעלפאנירט 1 אדעלייד סט. אינסט, פאן מין 7391. בייר נאכט און זונטאג טע־לעפאנירט קאלעדוש 4319.

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E

די נטליענהייט פון נין אמפעריא

די נעזעלשאפטען פון נארס אמפעריא ווייסט אויך די פיקטא. מעלבורנהייטען פון נארס אמפעריא פיט אירער פיליאנט פרוכטבארער אקער לאנד אפפערס צו די יונ־נינג ווילנע ווילען זיך בעזונדערס אויף'ן לאנד.

ווייסט איהר דאס די וועלט רייבט אנדר־פולפור לאנד ווענדעט שוין מען דערהאלטען קסטם אין נאנצען פרוי. אדער פיר ס שקווינג פופע נעלר, פראדוצירען שרין די בעסטע הנאה אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויפקלערונגען, פיר ליפר ראשיר וועלנט בעשרייבט דעם אויסנע־צייכנטען נענער שרייבט צו:

ה. א. מעקדאנעלדען
דירעקטאר פון קאלאניזאציאן
פארלאמענט בילדינג
מעלבורנע אנפטריא

כשר און בילג אונגום

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס און אלע וועלכע וועלען נארקעריס און איזוהרים פראקטארס אוו העלפערס, אז אלע מיינע וואארם ווערען פון 2 סטעפס אויף 2 סטעפס ניט מער. און איהר בעראהרפט ניט צוההלען מאר אייער נעלר קיין אינטערעס. דאס זיינען די וואארטס: וואוהרשם, ווינטערס פאלקאוויטש באלקאנע

מישא פאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן ארהל. 1559

דר. מ. פיוניק
דענטיסט

קאר. קווין סט און פאדיינא עוו. טעלעפאן ארהלייד 4067

בעצוג פון מאסילטען בילדינג

Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דייווים
פאבליק אדימאר

אדימינג, סיסטעמאטיזינג אינ־וועסטיגיישאן.

350 קאלידז סט. טאראנטא

טעלעפאן קאלידז 7632

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited

פערלירט ניט אייער נעלד און נעזונד. ניט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.

רעמע 30 פונט — 75 סענט. ראף מרונקן, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט נעוואשען בעזונדער.

291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

דייאנא סוויטס
"רי סטאר פון קוואליטעט"

די שענסטע און ראיעלסטע איז קרים פאלאר אין טאראנטא

הייסע נעפרעקע צו יעדן צוים.

דעם נרעסטען אוסוואהל פון אלערליי חיים־וישע נעמאכטע משאקאלאדעס און קעקעס.

153 יאנג סטריט

סמאוס, ריפערינג, און פורניסטם — צו בילינע פריזען

מאמאס נעז און קוילען רעזנרשטע

WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

$50 לעהרע פאר $35

פאר'ן חודש דושון, לערנט זיך דעם בארבער טריד און זייט זיכער מיט בעשעפטינונג.

שרייבט פאר אייניצלהייטען: מאלער בארבער קאלעדוש 221 קווין סטריט אינסט.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

קאנמאר וולאדאווסקי האט נעמופט אין 62 בראנזוויק עווענוי.

דער טעלעפאן נומער איז דער זעל־בער, וואס עס איז נעווען.

דער נרעסטער אנטיסעפטיק מוהל
און דער מאדערנסטער
מסדר קדושין אין טאראנטא

איז
קאנמאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערצייגט אייך.

קאנטרי ליוט קענען מיך אויך אננאוש־רען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענוי, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדוש.

פיר אריסע אומזאנסט.

CUNARD
עמאבלירט 1840

איירלאנד דורך ליווערפול
עמאבלירט 1840.

איירלאנד דורך ליווערפול

*סוסקאניא, פרייטאג, אויגוסט 27, 5 נאכמיטאג.

מאסקאניא, דיענסטאג, סעפט. 7, 5 נאכמיטאג.

*קאמעראניא פרייטאג, סעפט. 10, 5 נאכמיטאג.

ארדנא שבת, סעפט. 18, 10 מארגענס.

*טוסקאניא, פרייטאג, סעפט. 24, 5 נאכמיטאג.

*נעהענד קיין גלאזגוי.

רייזען אדום דער וועלט.

דורך ראטע, צו אלע הויפט פלעטען פון דער וועלט.

פאר אינפארמיישאנס זיך וועגדען מוכארד סטימשיפ קאמפאני, לימיטעד, 21—24 סטייט, ניו יארק.

אדער א. פ. וועבסטער און סאן נעגענראל אגענטען 53 יאנג סטריט, לואיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט, ל. ראזענבערג און סאנס 141 קווין וו. י. נארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

MELVILLE DAVIS COMPANY LTD.

סטענסילס פאר אלע קוזינן אוטס אוהר וויזיט אריבערברענגען אייזערנ קרובים און פרייוגר פון אלד קאנטרי שולד אויך. וויזיט מאנען א ריזולץ צו וועלכען עס איז נעטהאן. קומט אהער פון פלעטס דער סטענסילינג קאמפאני, 24 מאדיסאן אוו. טארונטא.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

פון ליווערפול		פון מאנטריאל
אויג. 23	מעטאנאמא	. . . . .
אויג. 20	מיסאבאעע	סעפט. 4
אויג. 27	מעטאנאמא	סעפט. 11
סעפט. 24	מיסאבאעע	אקט. 9

איינצלהייטען פון וועלכער עס איז רייזוויי, אדער סטימשיפ איירוישענט, אדער שרייבט מ. ג. מורפי, דיסטריקט פעסענדישער איירוישענט ס. איסט קאר. יאנג סטריט, טאראנטא.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY

כאנעווענטשער יוניאן דעפאָ. מאנטרעאל.

אושען לימיטעד	נעהט אב 7.25 נאכמיטאג	סענליך

מאריטים עקספרעסס

סענליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס סלעפערס פאר דער נאכנער רייזע.

מאסרפא, אזן האליפאקס

קאנעקשאן פאר סיינט דושאהן, די סידנים פרינס עדוואדר אייסלענד, ניופאונדלאנד. פ. טיפפין דושענעראל וועסטערן אינדוסטריעס 51 קינג סטריט איסט, טארונטא. פיין 554

מארנמאר אידען

סיפט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואך! ביי מאכענזיג אייער לאנדרי דאס דריי; אייערע העמדער און קאללארס לעבען לאנג און זהען אויס קאהלר און שענען ווען זיי ווערע אויסנעארבייט ביי עקספערטען אין ד TABER LAUNDRY WORKS 444-46 Bathurst St. Phone Col. 5143 8333

בעקאנטמאכונג

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראניזער פון טארונטא און אומנעגענד דאס איך אטענד צו ברית'ן אוך טהונגות ווי איפער פיט די בעסטע צופריעדענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאניזרען אין הויז ווי אויך אין מיין שופ־קארטען קאנטאר און איהר ווועט זיכער צופריעדען נעשטעלט ווערען ווייל מיין נאטור קענט איהר אלע אין צופריע־דען צו שטעלען יערען איינעם אויף'ן בעסטען ארט.

מיין ארדרעס איז 166 דשאהן סט. טעלעפאן אין הויז אדעלייד 1545 און אין אפיס אדעלייד 239.

רעזפ. ס. קאללאן
מיהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פרייי.

הארדוויה און קאלעדזש

דשאס בעסטע פלאטס פאר אלע מארטען הארדוועיר. נעז. פיקשורס, נעז מעשינעלס און גלאסוס. עלעקטריק פיקשורס. פיינ מעסשורס. פאלאויל. היטערס. לאמפ און טיפ (קיראסין) פיינטס און בורשס וו. ל. ה. בייר

G. H. IBBOTSON
343 באטהורסט סטריט
טעלעפאן קאלעדוש 6342

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין ליבדזשעריוועט בעקומט די בעסטע אויסוואסקוים.

בעריכט פון מאנאגער.

ער: — יעס און מיינע הענדער און קלענער בעקומען די שיהנסטע שבארביוונג און אויסקום וועלכע בעשלעס סיר זעהר שטארק.

אנטעריא לאונדרי קא. לימיטעד
97 עדוואדד סט. טעל. מיין 1821

ריענען און לע וועדנוא

באדרימסערס א. א. וו.

מענענינג משמכערס רום 112 עדש־טער פלאר, טעלעפאן עדלייד 2436

REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

וואדשעווער אקוארקע

ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט

טעלעפאן עדלייד 1543.

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט בראנדים ווויין אדער ביער, קומט צו דער נוט בעקאנטער פירמע

דוש. וו. ריין

188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106

א פויער ליין פון כרמל ווויין און בראנדי אין סטאק.

אלע אדרעסס פינקטליך אטענדעט

סעפריט רום סיסטעם.

די וויליאמס

קארטיידוש און סטאריידוש קא־טעלעפאן קאלעדוש 252

רושענבראל קארטיידוש אייריושענסטס 368 שפ. ווינע עת. טארונטא אונט. באנאוש, פיאנאס און אלע מארטען מארניטשור נעמופט און נעסטארד צו די בילינסטע פריזען. שטוב זאכען נעפאקט און נישיפט פון עקספערט לייט.

וואריהייזער: 551 קווין סטריט וועסטליעפ. צוגעראקטע וועגען. פלעזשור פליי־רכ. ל. י. רעדפערן.

דר. מ. סיימס
בענטיסט

קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און טאראנטא סטריט.

DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

MEET ME AT THE FIRESIDE Strand YONGE NEAR KING CONTINUOUS 10 AM TO 11 PM MATS 5°-10° EVES 5° 10° 15°

גרויסאדטיגער פראגראם

פיטשור פון מלחמה

פיר די קומענדע וואך

מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך

גרויסאדטיגע פיטשור פאטהא פליי

ווי איך לעצטע פאסירונגען פון די מלחמה

לעצטע אפיסירונגען פון דער

מאנטאג: 5 — 10

אבענד: 5 — 10 — 15 — 25.